

**Asociácia nepočujúcich Slovenska – Krajské centrum  
nepočujúcich ANEPS Žilina, Kálov 357/17, 010 01 Žilina**

**Výročná správa o činnosti organizácie za rok 2019**



**Žilina**

**Január 2020**

*„Aj v tichu je krása“*

Sme občianske združenie, ktoré vzniklo na podnet aktívnych šikovných ľudí s postihnutím sluchu. Žijeme síce v tichu, ale náš svet je plný radosti a hlavne „inakosti“. Naším spoločným úsilím je ukázať, že aj my chceme žiť plnohodnotne, a to aj napriek tomu, že máme inú kultúru a iné videnie a „počutie“ sveta.

Nepočujúci žijú vo svojom svete, ktorý si sami vytvárajú a bez pomoci a porozumenia druhých je ich život veľmi obmedzený. Je to hlavne tým, že inak rozmýšľajú, musia denne čeliť množstvu prekážok, v tom normálnom svete, ktorý je plný zvukov.

Uvedomujeme, že je potrebné budovať mosty spolupráce medzi nepočujúcimi a počujúcou verejnosťou. Snažíme sa vytvárať také prostredie, ktoré umožňuje osobám so sluchovým postihnutím a ich rodinným príslušníkom príležitosti pre aktívny a nezávislý život, ktorému budú rozumieť a nebudú sa v ňom cítiť stratení.

Vo Výročnej správe za rok 2019 chceme zhrnúť to, čo sme sa spoločným úsilím snažili pre našu komunitu vybudovať a vytvoriť, aj v spolupráci s našimi zamestnancami, členmi, klientmi, dobrovoľníkmi a širokou verejnosťou. Aj naďalej sa budeme snažiť o to, aby sme mohli poskytovať sociálne služby, ako aj záujmové aktivity, ktoré sú súčasťou nášho života.

*„Je veľmi ťažké nepočuť a pritom žiť s ľuďmi, ktorí sa navzájom dorozumievajú zvukovým jazykom. Človek má pocit, ako by žil za sklom, môže sledovať, čo ostatní robia, ale nevie, prečo to robia a o čom spolu hovoria.“*

*(Strnadová, 1995)*



**Mgr. et Mgr. Jana Filipová**

**Obsah :**

- 1. Základné údaje o organizácii**
- 2. Hlavné ciele a poslanie**
- 3. Organizačná schéma a členovia organizácie**
- 4. Čerpanie finančných prostriedkov za rok 2019**
- 5. Predpokladaný rozpočet na rok 2020**
- 6. Plán práce na rok 2020**
- 7. Spolupráca s inými organizáciami**
- 8. Prehľad o doterajšej činnosti organizácie**

## 1 Základné údaje o organizácii

### 1.1 Kontaktné údaje

|                              |                                                                                                                |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Názov :</b>               | Krajské centrum nepočujúcich ANEPS                                                                             |
| <b>Právna forma :</b>        | občianske združenie                                                                                            |
| <b>Register :</b>            | MV SR zo dňa 17.05.2013 č.: VVS/1-900-90-41593                                                                 |
| <b>Sídlo :</b>               | Kálov 357/17, 010 01 Žilina                                                                                    |
| <b>IČO :</b>                 | 42 346 452                                                                                                     |
| <b>DIČ:</b>                  | 202 387 1817                                                                                                   |
| <b>Číslo účtu:</b>           | SK38 7500 0000 0040 1864 6991 – bežný účet<br>SK25 7500 0000 0040 2073 8545 – účet pre príjem<br>príspevku ŽSK |
| <b>Štatutárny zástupca :</b> | Mgr. et Mgr. Jana Filipová                                                                                     |
| <b>Mobil :</b>               | 421 908 436 721                                                                                                |
| <b>Email, web:</b>           | nepocujucizilina@gmail.com, www.kcanepsza.sk                                                                   |

## **1.2 Organizačné jednotky a štatutárni zástupcovia KC ANEPS ZA**

Organizačné jednotky Asociácie Nepočujúcich Slovenska, ďalej len „ANEPS“ tvoria Centrá nepočujúcich, ďalej len „CN ANEPS“, Krajské centrá nepočujúcich a ústredie ANEPS.

**Organizačné jednotky podľa krajov :**



## **2 Hlavné ciele a poslanie**

**OZ Krajské centrum nepočujúcich ANEPS – KC ANEPS Žilina** je dobrovoľné občianske združenie podľa zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov, humanitného a charitatívneho charakteru Nepočujúcich občanov so sídlom v Žiline. Vzniklo na základe zmeny stanov Asociácie nepočujúcich Slovenska, kde sa môžu organizačné jednotky stať samostatnými právnymi subjektmi z dôvodu zmien legislatívy v Slovenskej republike.

KC ANEPS Žilina je aj neverejným poskytovateľom sociálnych služieb :

**Číslo registrácie a dátum zápisu do registra: 13/2013/OSV**

Druh sociálnej služby: ***požičiavanie pomôcok***

Miesto poskytovania: Kálov 357/17, 010 01 Žilina

Forma a rozsah soc. služby: ambulantná, určitý čas - do 01.01.2026

Druh sociálnej služby: *špecializované sociálne poradenstvo*

Miesto poskytovania: Kálov 357/17, 010 01 Žilina

Forma a rozsah soc. služby: ambulantná, určitý čas - do 29.08.2024

Druh sociálnej služby: *tlmočnícka služba*

Miesto poskytovania: Kálov 357/17, 010 01 Žilina

Forma a rozsah soc. služby: ambulantná, neurčitý čas

## **Cieľom KC ANEPS Žilina je:**

- vytvárať špecifické podmienky pre rozvoj a uspokojovanie potrieb a záujmov členov, informovať ich o svojej činnosti,
- systematicky obhajovať práva a špecifické záujmy členov a iniciatívne presadzovať ich riešenie,
- oboznamovať verejnosť s problematikou nepočujúceho občana s cieľom, aby spoločnosť nepočujúcich občanov vnímala ako svoju integrovanú súčasť,
- vykonávať sociálnu prevenciu, poskytovať sociálne poradenstvo a informácie nepočujúcim občanom s využitím posunkového jazyka nepočujúcich, artikulácie a dostupných informačných prostriedkov v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov,
- zabezpečiť výchovu a vzdelávanie tlmočníkov posunkovej reči, artikulčných tlmočníkov, zamestnancov ANEPS, sociálnych pracovníkov a dobrovoľníkov,
- zabezpečiť propagáciu činnosti ANEPS vo vlastnom časopise a iných masovokomunikačných prostriedkoch a získavať reklamných partnerov.

## **Cieľové skupiny :**

- nepočujúci občania Slovenskej republiky (dospelí, detí a mládež),
- rodičia nepočujúcich detí, detí s kochleárnym implantátom,
- priaznivci, priatelia a dobrovoľníci nepočujúcich,
- široká verejnosť zaoberajúca sa problematikou sluchovo postihnutých.

### 3 Organizačná schéma a členovia organizácie

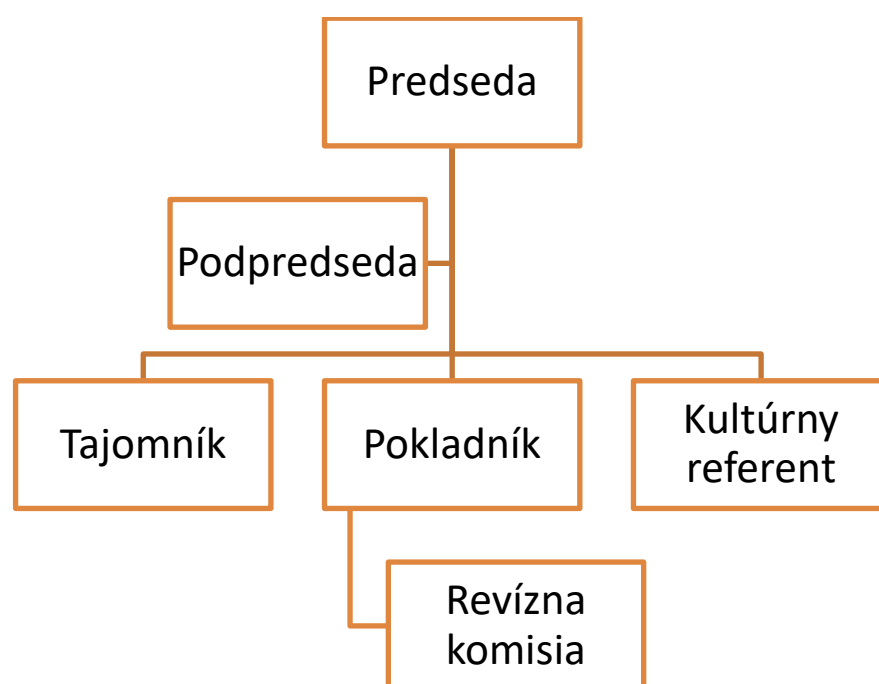
#### Počet členov za rok 2019 : 99

/za členov sa počítajú len tí členovia, ktorí mali uhradené členské príspevky na rok 2019/

Rok 2018 počet členov: **101**, Rok 2017 počet členov: **117**, Rok 2016 počet členov: **118**

Rok 2015 počet členov: **113**, Rok 2014 počet členov: **103**

#### Organizačná schéma :



#### Zloženie členov výboru :

**predseda:** Mgr. et Mgr. Jana Filipová, adresa : Karola Kmeťku 6/2, 010 08 Žilina

**podpredseda:** Peter Kolarčík, B.S.Timravy 10, 010 08 Žilina

**tajomník/administrátor:** Ing. Jaroslav Smatana, Orlové 1, 017 01 Považská Bystrica

**pokladník:** František Podhorský, adresa: Mateja Bella 58, 010 15 Žilina

**kultúrny referent:** Pavol Dzurov, adresa: nám. Berlínska 6, 010 08 Žilina

**predseda revíznej komisie :** Slávka Kolarčíková, Mária Reháková, Silvia Hraňová

#### 4 Čerpanie finančných prostriedkov za rok 2019

##### Celkové čerpanie finančných prostriedkov za rok 2019

| Názov položky                             | Príjmy/spolu         |  | Rozdiel/nevyčer.    |
|-------------------------------------------|----------------------|--|---------------------|
| Mesto Žilina - projekty                   | 8 480,00             |  |                     |
| ŽSK projekty                              | 1 300,00             |  |                     |
| ŽSK špec. sociálne poradenstvo            | 29 498,40            |  |                     |
| ŽSK špec.sociálne poradenstvo             |                      |  | 2 046,01            |
| ŽSK . tlmočnícka služba                   | 25 500,00            |  |                     |
| ŽSK . tlmočnícka služba                   |                      |  | 0,59                |
| MPSVaR SR – špec. soc. poradenstvo        | 4 760,00             |  |                     |
| MPSVaR SR – špec. soc. poradenstvo        |                      |  | 120,68              |
| 2 % KC ANEPS Žilina                       | 6 595,67             |  |                     |
| Tržby z predaja                           | 384,36               |  |                     |
| Iné ostatné výnosy                        | -1,19                |  |                     |
| <b>SPOLU CELKOM PRÍJMY:</b>               | <b>76 517,24 EUR</b> |  | <b>2 167,28 EUR</b> |
|                                           | <b>74 349,96 EUR</b> |  |                     |
| Názov položky                             | Výdavky/spolu        |  |                     |
| Mzdy zamestnancom (4 osoby)               | 31 035,20            |  |                     |
| Odvody do poisťovni                       | 12 410,04            |  |                     |
| Dane a poplatky                           | 33,00                |  |                     |
| Stravné lístky - zamestnanci              | 2 503,84             |  |                     |
| Mandátne zmluvy – tlmočenie, poradenstvo  | 4 950,00             |  |                     |
| Nájom                                     | 6 048,00             |  |                     |
| Energie (voda, kúrenie, spotreba energie) | 2 138,32             |  |                     |
| Bankové poplatky                          | 115,61               |  |                     |
| Internet                                  | 185,43               |  |                     |
| Telefon - mobil                           | 396,00               |  |                     |
| Účtovníctvo                               | 1 289,98             |  |                     |
| Cestovné                                  | 18,90                |  |                     |

|                                                                                                                  |                  |  |                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--|-------------------------|
| Náklady na reprezentáciu                                                                                         | 2 398,85         |  |                         |
| Spotrebný materiál (kancelársky papier, čistiace prostriedky, odborná literatúra, kompenzačné pomôcky, projekty) | 8 726,16         |  |                         |
| Ostatné Služby (reklama, poštovné, školenia, tlač, BOZP, realiz. Projekty – MDN, rehab. poby)                    | 3 942,09         |  |                         |
| Iné ostatné náklady                                                                                              | 115,55           |  |                         |
| Úroky                                                                                                            | 0,06             |  |                         |
| <b>SPOLU CELKOM VÝDAVKY:</b>                                                                                     | <b>76 307,03</b> |  | <b>Bežný účet zost.</b> |
|                                                                                                                  | <b>EUR</b>       |  | <b>1 494,76 EUR</b>     |

## 5 Predpokladaný rozpočet na rok 2020

| Názov                                           | Príjmy spolu v EUR: |
|-------------------------------------------------|---------------------|
| Mesto Žilina                                    | 5 000,00            |
| Žilinský samosprávny kraj – mzdy 4 ZC           | 69 986,40           |
| Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR | 12 228,00           |
| Ostatné projekty (výzvy počas roka)             | 1 000,00            |
| <b>Ostatné príjmy:</b>                          |                     |
| Dary, príspevky                                 | 200,00              |
| 2 % dane FO a PO                                | 3 000,00            |
| Členské, poplatky, kurzy                        | 1 500,00            |
| Pôžička                                         | 0,00                |
| <b>Všetky príjmy spolu v EUR:</b>               | <b>92 914,40</b>    |

**Potrebné nevyhnutné náklady:**

| Por. č.       | Názov                                                                                            | Mesačný náklad v EUR | Ročný náklad v EUR |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|
| 1.            | Prenájom priestorov                                                                              | 504,00               | 6 048,00           |
| 2.            | Komunikačné náklady, energie                                                                     | 150,00               | 1 800,00           |
| 3.            | Mzdy zamestnanca, 4 osoby                                                                        | 2 549,47             | 30 593,64          |
| 4.            | Poistné a príspevok zamestnávateľa                                                               | 1 794,75             | 21 537,00          |
| 5.            | Spracovanie účtovníctva<br>Účtovná závierka, ročné zúčtovanie, šanóny                            | 98,40                | 1 180,80<br>90,00  |
| 6.            | Mobil (33,00€) , internet (13,90 €)                                                              | 46,90                | 562,80             |
| 7.            | Spotrebný materiál – kancelárske potreby, tonery, odborná literatúra, tlač, čistiace prostriedky | 50,00                | 600,00             |
| 8.            | Kurzy, školenia, prednášky                                                                       | 60,00                | 720,00             |
| 9.            | Ostatné služby – poštovné, reklama, stravné lístky, opravy                                       | 300,00               | 3 600,00           |
| <b>SPOLU:</b> |                                                                                                  | <b>5 553,52</b>      | <b>66 732,24</b>   |

## 6 Plán práce na rok 2020

**Otváracia doba** v priestoroch KC ANEPS ZA je každý pracovný deň od 08<sup>00</sup>h - 16<sup>00</sup>h. **Bližšie informácie** k záujmovej činnosti budú podávané v rámci piatkových popoludňajších záujmových činností a na výborových schôdzach KC ANEPS ZA. **Informácie** o špecializovanom sociálnom poradenstve, kompenzačných pomôckach, aktuálnej legislatíve, sociálnej pomoci, tlmočeniu do posunkovej reči, je potrebné rezervovať vopred aspoň 1 deň v priestoroch KC ANEPS ZA, alebo na telefónnom čísle aj prostredníctvom SMS +421 908 436 721, alebo emailom: nepocujucizilina@gmail.com

**Zmena programu:** sa môže počas roka upraviť na základe rozhodnutia výboru KC ANEPS

**Plán činností na príslušný rok podľa oblasti pôsobenia a aktivít:**

| Oblasť pôsobenia                       | Aktivity                                    |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>Sociálne služby/úseky</b>           | Špecializované sociálne poradenstvo         |
|                                        | Požičiavanie kompenzačných pomôcok          |
|                                        | Tlmočnícka služba                           |
|                                        | Tlmočnícka služba ONLINE                    |
|                                        | Osobná asistencia - sprostredkovanie        |
| <b>Dobrovoľníctvo/záujmová činnosť</b> | Dobrovoľnícka činnosť                       |
| <b>Partnerstvo/záujmová činnosť</b>    | Asociácia Nepočujúcich Slovenska            |
|                                        | Centrá nepočujúcich ANEPS                   |
|                                        | Krajské centrá nepočujúcich ANEPS           |
| <b>Kultúra/záujmová činnosť</b>        | Medzinárodný deň nepočujúcich               |
|                                        | Voľný čas/ divadlo, kino, súťaže, pobyty    |
| <b>Medzinárodná spolupráca</b>         | Európska únia nepočujúcich                  |
|                                        | Svetová federácia nepočujúcich              |
| <b>Vzdelávanie/záujmová činnosť</b>    | Kurzy posunkového jazyka                    |
|                                        | Rozvoj slovnej a posunkovej zásoby          |
|                                        | Voľno časové aktivity                       |
|                                        | Neformálne vzdelávanie                      |
|                                        | Spolupráca s MŠ a VŠ                        |
| <b>Duchovný život/záujmová činnosť</b> | Sväté omše, sviatosti, náboženské posunky   |
|                                        | S politikmi v samospráve (mestá, obce, VÚC) |
|                                        | Diskusie a účasť na verejnosti              |

## Schválený plán práce záujmových aktivít na rok 2020

| Mesiac    | Dátum                                      | Akcia                                                                                                                 | Miesto konania                                                           |
|-----------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Január    | 10.01.2020<br>31.01.2020                   | Privítanie nového roku<br>Výročná členská schôdza                                                                     | Kálov 17, Žilina                                                         |
| Február   | 14.02.2020                                 | Valentín<br>Prezentácia – „Kryptomény“ -18.00 hod<br>(J.Kozorožec)                                                    | Kálov 17, Žilina                                                         |
| Marec     | 13.03.2020<br>Celý marec                   | MDŽ, SPA kúpanie<br>1 dňový Sociálno - rehabilitačný pobyt<br>APHRODITE<br>Kurz prvej pomoci SČK<br>Školenie, Divadlo | Turčianske Teplice<br><br>Rajecké Teplice<br>Žilina                      |
| Apríl     | 04.04.2020                                 | Veľkonočná Túra<br>TÍMovka JUST                                                                                       | Kálov 17, Žilina<br>Kálov 17, Žilina                                     |
| Máj       | 01.-08.05.2020<br>15.05.2020<br>23.05.2020 | Májová Túra - Vysoké Tatry<br>Deň Matiek<br>Majstrovstvá sveta vo varení halušiek                                     | Kálov 17, Žilina<br>Terchová                                             |
| Jún       | 08 -11.06.2020<br>20.06.2020<br>26.06.2020 | Rozprávkový deň pre deti – MDD<br>MOBIS<br>10. ročník športového dňa SP<br>Deň otcov Najlepší oteckovia Praženica     | Kálov 17, Žilina<br>Žilina                                               |
| Júl       |                                            | Piatkové besedy (témy podľa ponuky)                                                                                   | Kálov 17, Žilina                                                         |
| August    | 01.08.2020<br>29.08.2020                   | Jánošíkové dni - individuálne<br>Guľáš                                                                                | Terchová<br>Žilina - Vlčince                                             |
| September | 17.-19.09.2020                             | Medzinárodný deň nepočujúcich                                                                                         | Nové Zámky                                                               |
| Október   | 02. - 04.10.2020<br>30.10.2020             | Sociálno rehabilitačný pobyt - Donovaly<br>Vedomosti Kvíz<br>OKTOBERFEST                                              | Kálov 17, Žilina<br>Žilina Budatínsky<br>park/Trenčianske Teplice/Žilina |
| November  | Celý november                              | 1 dňový Sociálno - rehabilitačný pobyt<br>Kvíz                                                                        | Rajecké Teplice    Kálov 17,<br>Žilina                                   |
| December  | 12.12.2020<br>31.12.2020                   | 9. ročník Vianočný deň vo svete ticha<br>Silvester                                                                    | Kálov 17, Žilina                                                         |

Vývoj členstva/záujmové aktivity :

| Rok  | Organizačná jednotka | Počet členov | Muži | Ženy | Spolu |
|------|----------------------|--------------|------|------|-------|
| 2003 | SZSP*                | 53           | 26   | 27   | 53    |
| 2004 | SZSP                 | 46           | 26   | 20   | 46    |
| 2005 | SZSP                 | 54           | 24   | 20   | 54    |
| 2006 | SZSP                 | 47           | 28   | 19   | 47    |
| 2007 | CN ANEPS ZA          | 43           | 24   | 19   | 43    |
| 2008 | CN ANEPS ZA          | 33           | 20   | 13   | 33    |
| 2009 | CN ANEPS ZA          | 43           | 25   | 18   | 43    |
| 2010 | CN ANEPS ZA          | 45           | 26   | 19   | 45    |
| 2011 | CN ANEPS ZA          | 43           | 28   | 15   | 43    |
| 2012 | CN ANEPS ZA          | 71           | 40   | 31   | 71    |
| 2013 | KC ANEPS ZA          | 94           | 53   | 41   | 94    |
| 2014 | KC ANEPS ZA          | 103          | 50   | 53   | 103   |
| 2015 | KC ANEPS ZA          | 113          | 62   | 51   | 113   |
| 2016 | KC ANEPS ZA          | 118          | 63   | 55   | 118   |
| 2017 | KC ANEPS ZA          | 116          | 60   | 56   | 116   |
| 2018 | KC ANEPS ZA          | 101          | 54   | 47   | 101   |
| 2019 | KC ANEPS ZA          | 99           | 57   | 42   | 99    |

**Pozn.** SZSP\* = Slovenský zväz sluchovo postihnutých, CN ANEPS ZA\* = centrum nepočujúcich ANEPS Žilina, KC ANEPS ZA\* = Krajské centrum nepočujúcich ANEPS Žilina

## 7 Spolupráca s inými organizáciami

Výbor KC ANEPS navrhol na rok 2020 aktívne spolupracovať so všetkými organizačnými zložkami, ktoré sú uvedené a predstavené v bode 1.2. a plánujeme aj naďalej využívať ponúknuté kurzy, poradenstvá a akcie. Plán a ponúkané služby, ktoré plánujeme komplexne realizovať na území Žilinského kraja sa prispôsobujú aj počas roka, nakoľko narastá počet obyvateľov so sluchovým postihnutím.

## 8 Prehľad o doterajšej činnosti organizácie

Krajské centrum nepočujúcich ANEPS Žilina ako jediný subjekt v Žilinskom kraji poskytuje služby sociálnej prevencie, sociálneho poradenstva a od roku 2014 získalo akreditáciu na poskytovanie špeciálneho sociálneho poradenstva pre sluchovo postihnutých v Žilinskom kraji. V tomto smere je pokračovateľom po Slovenskom zväze sluchovo postihnutých od roku 1991 – 2007 a od roku 2007 – 2013 od organizačnej jednotky Centrum nepočujúcich ANEPS Žilina bez právnej subjektivity.

### **Sociálne služby (v súlade so zákonom 448/2008) :**

**Špecializované sociálne poradenstvo** je odborná činnosť zameraná na pomoc osobám so sluchovým postihnutím v nepriaznivej sociálnej situácii a na pomoc ich rodinám a komunite. Poradenstvo sa klientom poskytuje priamo v organizácii alebo v teréne. Prijímateľom špecializovaného sociálneho poradenstva však môže byť aj inštitúcia, ktorá pracuje s osobou so sluchovým postihnutím. Osoba so sluchovým postihnutím v spolupráci s kvalifikovaným poradcom hľadajú riešenie sociálneho problému, v spolupráci identifikujú sociálny problém a hľadajú jeho riešenie. Špecializované sociálne poradenstvo zabezpečujú 2 dobrovoľníci a 1 sociálny pracovník, ktorý má dosiahnuté vysokoškolské vzdelanie v odbore špeciálna pedagogika sluchovo postihnutých a ovláda komunikáciu s osobami so sluchovým postihnutím (posunkovom jazykom a prostredníctvom artikulácie).

**Špecializované sociálne poradenstvo sa poskytuje najmä v pracovných dňoch so zameraním sa na nasledujúce oblasti:**

- poradenstvo a pomoc pri posúdení povahy problému fyzickej osoby, rodiny alebo komunity a poskytnutie základných informácií o možnostiach riešenia problému a podľa potreby aj odporúčanie a sprostredkovanie ďalšej odbornej pomoci,
- poradenstvo a pomoc pri minimalizovaní sociálnych stigiem týkajúcich sa postihnutia,
- poradenstvo a vedenie prijímateľa sociálnej služby pri hľadaní podpory vo svojom okolí,
- poradenstvo a pomoc pri zvládaní a riešení predsudkov zo strany intaktnej populácie,
- poradenstvo a pomoc pri spôsoboch riešenia problému komunikačnej bariéry a s tým súvisiacich nácvikov komunikačných a asertívnych zručností,
- rodičovské poradenstvo a práca s rodinou a sociálnym okolím prijímateľa služby,
- poradenstvo pri voľbe možnosti sociálneho zabezpečenia prijímateľa sociálnej služby,
- poradenstvo a pomoc pri predchádzaní a zabraňovaní príčin vzniku, prehĺbovania alebo opakovania psychických, fyzických, ale aj sociálnych porúch prijímateľa sociálnej služby,
- poradenstvo a pomoc pri realizovaní sociálneho poradenstva prijímateľom sociálnej služby so sluchovým postihnutím v posunkovom jazyku,
- administrácia spisov prijímateľov sociálnej služby.

Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb v Žilinskom kraji – špecializované sociálne poradenstvo príjmy a výdavky:

| Názov položky                                        | Príjmy v EUR     | Výdavky v EUR    |
|------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Finančný príspevok ŽSK                               | 29 498,40        |                  |
| Nevyčerpaný finančný príspevok ŽSK                   |                  | 2 046,01         |
| Finančný príspevok MPSVaR                            | 4 760,00         |                  |
| Nevyčerpaný finančný príspevok MPSVaR                |                  | 120,68           |
| Prenájom priestorov                                  |                  | 2 016,00         |
| Mzdy, poistné a príspevky                            |                  | 19 743,11        |
| Energie                                              |                  | 72,18            |
| Mandátne zmluvy                                      |                  | 2 240,00         |
| Školenie                                             |                  | 50,00            |
| Poplatky banke / istina                              |                  | 22,50            |
| Služby (účtovníctvo, str. lístky, internet, telefón) |                  | 2 992,52         |
| Iné náklady                                          |                  | 4 995,40         |
| <b>SPOLU:</b>                                        | <b>34 258,40</b> | <b>34 258,40</b> |

Neverejný poskytovateľ sociálnych služieb v Žilinskom kraji – tlmočnická služba príjmy a výdavky

| Názov položky                      | Príjmy v EUR     | Výdavky v EUR    |
|------------------------------------|------------------|------------------|
| Finančný príspevok ŽSK             | 25 500,00        |                  |
| Nevyčerpaný finančný príspevok ŽSK |                  | 0,59             |
| Prenájom priestorov                |                  | 1 512,00         |
| Mzdy , poistné a príspevky         |                  | 16 354,37        |
| Kompenzačné pomôcky                |                  | 61,20            |
| Energie                            |                  | 1 166,14         |
| Internet                           |                  | 2 615,63         |
| Poplatky banke /istina             |                  | 29,91            |
| Mandátne zmluvy                    |                  | 2 710,00         |
| Iné náklady                        |                  | 1 050,16         |
| <b>SPOLU:</b>                      | <b>25 500,00</b> | <b>25 500,00</b> |

**Požičiavanie kompenzačných pomôcok**

Kompenzačné pomôcky pomáhajú ľuďom so sluchovým postihnutím zmierniť ich hendikep a prekonať problémy bežného života odstraňovaním komunikačnej, informačnej a technologickej bariéry ako je: telefonovanie, počutie zvukov, zrozumiteľnosť hovoreného slova a pod. Slúžia ako nástroj prevencie proti vylúčeniu osôb z každodenného spoločenského a pracovného života kvôli nedostupnosti kompenzačných pomôcok.

V roku 2019 sme zapožičali celkom 25 kompenzačných pomôcok, ktoré občanom s postihnutím sluchu pomohlo pri prekonávaní problémov, ktoré súviseli s komunikáciou – išlo najmä o načúvacie aparáty s nastavením, špeciálne zariadenie na prenos zvuku k TV, svetelno – zábleskové lampičky a hadičky ku načúvacím aparátom.

**Tlmočnícka služba**

Cieľom tlmočnickej služby pre osoby so sluchovým postihnutím je zabezpečenie prístupu k informáciám a zabezpečenie bezbariérovej komunikácie. Hlavným zámerom je znižovanie komunikačnej a informačnej bariéry. V roku 2019 sme navýšili počet klientov o 7 ľudí a personálne navýšili kapacitu o 1 zamestnanca a v nevyhnutných prípadoch zabezpečili tlmočenie prostredníctvom 2 mandatarov.

**Organizácia poskytuje nasledujúce formy tlmočenia prostredníctvom certifikovaných kvalifikovaných tlmočníkov:**

**a/ Tlmočnícka služba v zmysle platnej legislatívy**

- Artikulačné tlmočenie.
- Tlmočenie v posunkovom jazyku.
- Tlmočenie v posunkovanej slovenčine.
- Tlmočenie v taktilnej forme posunkového jazyka.

**b/ Tlmočenie medzinárodných posunkov**

- Tlmočenie medzinárodných posunkov do/z hovoreného slovenského jazyka – ide o tlmočenie na medzinárodnej úrovni, veľmi často využívaná cez sociálne siete.

**Celkový prehľad využívania sociálnych služieb v hodinách**

| Mesiac a rok  | Tlmočnicka služba (TS*) v hod. | Špecializované sociálne poradenstvo (ŠSP**) | Počet klientov/počet konzultácií TS* | Počet klientov/počet konzultácií ŠSP** |
|---------------|--------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>2019</b>   |                                |                                             |                                      |                                        |
| Január        | 211                            | 176                                         | 24/62                                | 23/85                                  |
| Február       | 190                            | 160                                         | 23/54                                | 28/95                                  |
| Marec         | 237                            | 160                                         | 27/65                                | 27/104                                 |
| Apríl         | 267                            | 160                                         | 24/80                                | 75/116                                 |
| Máj           | 281                            | 168                                         | 26/78                                | 71/129                                 |
| Jún           | 251                            | 160                                         | 25/77                                | 62/138                                 |
| Júl           | 293                            | 350                                         | 41/89                                | 62/170                                 |
| August        | 205                            | 2                                           | 36/65                                | 1/3                                    |
| September     | 295                            | 229                                         | 43/97                                | 57/119                                 |
| Október       | 307                            | 328                                         | 44/88                                | 59/109                                 |
| November      | 289                            | 288                                         | 43/76                                | 47/107                                 |
| December      | 94                             | 171                                         | 27/34                                | 37/73                                  |
| <b>SPOLU:</b> | <b>2 920</b>                   | <b>1 956</b>                                | <b>383/865</b>                       | <b>312/1 059</b>                       |

\* - Tlmočnicka služba,

\*\* - Špecializované sociálne poradenstvo

**Prehľad neverejného poskytovateľa sociálnych služieb v priemerných nákladoch**

| Neverejný poskytovateľ - Krajské centrum nepočujúcich | 1                | 2                |
|-------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Druh sociálnej služby                                 | TS*              | ŠSP**            |
| Počet zazmluvnených hodín na príslušný rok            | 3 856            | 2 892            |
| Počet klientov                                        | 43               | 265              |
| Náklady na 1 klienta/mes.                             | 593,02           | 121,10           |
| Fin. príspevok ŽSK v EUR                              | 25 500,00        | 27 452,39        |
| Fin. príspevok MPSVaR v EUR                           | 0                | 4 639,32         |
| Iné príjmy                                            | 0                | 0                |
| <b>SPOLU príjmy zariadenia</b>                        | <b>25 500,00</b> | <b>32 091,71</b> |

\* - Tlmočnicka služba

\*\* - Špecializované sociálne poradenstvo

## Výber realizovaných aktivít v roku 2019.

### 1.) Žilinský samosprávny kraj „Kultúrny život nepočujúcich“

Zámerom projektu bolo vytvoriť širší priestor pre aktívnu odbornú diskusiu, výmenu skúsenosti a kultúrneho prostredia, získavanie nových vedomostí o kultúre a miest obcí, ktoré sa nachádzajú na území Žilinského kraja, budovanie spoločenských vzťahov medzi staršou a mladšou populáciou sluchovo postihnutých. V súčasnosti máme **96 členov** a 45 detí, ktorí sú aktívni a majú záujem podieľať sa na verejnom živote. Zrealizovali sa semináre, zamerané na monitorovací tím nepočujúcich predsedov centier NP ako aj aktívnych členov KC ANEPS ZA. Nepočujúci mali možnosť výmeny skúsenosti medzi aktérmi kultúrneho podujatia, zúčastňovať sa na piatkových sústreďení/workshopy v počte 15 dní v oblasti kultúry za účelom posilnenia komunikačných i tradičných zručností, a kultúrnych balíčkov a individuálnych edukačných programov. Cieľom a výsledkom celého procesu bolo efektívne zapájanie NP do verejnosti s rôznymi partnermi, úradmi a možnosťami rozvíjania inovatívnych aplikácií cez jednoduchšie získavanie informácií.





## **2.) Deň rodiny v Budatínskom parku**

V spolupráci so Žilinským samosprávnym krajom a Mestom Žilina sme sa zúčastnili milej akcie Deň rodiny v Budatínskom parku v Žiline. V našom stánku sme prezentovali aktivity Krajského centra nepočujúcich ANEPS, ponúkli sme príležitosť verejnosti oboznámiť sa a priblížiť sa svetu nepočujúcich a učili sme okoloidúcich jednoduché posunky. Nás ani návštevníkov akcie neodradil silný dážď, po ktorom sa na nás usmialo slniečko. Jedným z našich cieľov je oboznamovanie verejnosti s problematikou nepočujúcich osôb a preto sme sa usilovali o to, aby sa o našich aktivitách dozvedelo čo najviac ľudí. Zároveň sme motivovali seniorov, aby sa na nás obrátili v prípade, že sa im zhorší sluch, lebo u nás nájdú kvalifikované poradenstvo a bezplatnú odbornú pomoc.



## 3.) Mesto Žilina, „Prázdninové POSUNKOVO“

V rámci projektu prázdninové POSUNKOVO sa realizoval 2 týždňový tábor pre deti zo sociálne slabších rodín. Cieľom projektu bolo vytvoriť vhodný priestor na integráciu počujúcich a nepočujúcich detí s cieľom odstránenia komunikačných bariér.



## 4.) Festival INTERNOS – Medzi nami

Skupina nepočujúcich sa zúčastnila na festivale INTERNOS – Medzi nami, ktorý organizuje Nadácia Krajina Harmónie v Žiline. Témou festivalu bolo – „Sme z jedného cesta, sme z jedného mesta a jeho cieľom bolo podporiť vzájomné porozumenie medzi ľuďmi a veselou formou pripomenúť, že všetci tvoríme komunitu a len spolu dokážeme oceniť rôznorodosť.“

Komunita ľudí s postihnutím sluchu je tiež špecifickou, ale je rovnako dôležitou súčasťou spoločnosti. Počas festivalu, ktorý sa konal 5.9.2019 sme prezentovali naše aktivity, umožnili sme počujúcej verejnosti stretnutie s nepočujúcimi. Návštevníci nášho stánku mali možnosť na chvíľu si vyskúšať, aké je to nepočuť a skúsiť sa dorozumieť. Informovali sme

verejnosť o tom, kde môžu nájsť bezplatnú pomoc v prípade, že prídu o sluch a motivovali ich k návšteve našej organizácie. Celé podujatie bolo tlmočené do posunkového jazyka, aby mali nepočujúci obyvatelia mesta Žilina možnosť rozumieť a cítiť sa tak viac včlenení do spoločenského diania v meste.



## 5.) Vianočný deň ticha

Vianočný deň ticha organizujeme už 9 rokov, o túto akciu je veľký záujem, nakoľko býva spojená s vianočnou náladou – svätá omša v posunkovom jazyku, Vianočná kapustnica a Mikuláš, posedenie pri Vianočnom stromčeku. Cieľom tohto stretnutia je stráviť príjemný čas v rámci svojej komunity.



## Celoslovenské sústreďenia

Krajské centrum nepočujúcich ANEPS Žilina poskytuje svoje priestory pre celoslovenské organizačné jednotky na rôzne konferencie, školenia, kurzy, tvorivé dielne a pod. Výhodou je dobrá dopravná dostupnosť priamo v centre mesta a vybavenosť počítačmi, projektorom, plátnom a stoličkami. Celková kapacita je 150 ľudí.

## Vlastná popularizácia činnosti združenia

Vlastnú popularizáciu činnosti združenia je možné rozdeliť na pasívnu a aktívnu:

- Pasívna forma - jedná sa o poskytovanie informácií všeobecne o združení na internetovom portáli [www.kcanepsza.sk](http://www.kcanepsza.sk), kde môžu záujemcovia nájsť množstvo

informácií o združení, o jeho aktivitách a pripravovaných akciách, ako aj o personálnom zabezpečení združenia. Zároveň nechýba ani prezentácia našich akcií prostredníctvom samostatnej časti fotogalérie.

- Aktívna forma - jedná sa o prezentáciu aktivít organizácie na nami organizovaných akciách, resp. na prezentačných stretnutiach. V roku 2019 sme pokračovali a v uskutočňovaní prezentačných akcií, v rámci realizovaných aktivít sme sa zviditeľnili hlavne medzi občanmi a na základe toho sme získali nových partnerov.

### Pod'akovanie

Pod'akovanie patrí všetkým našim zamestnancom, dobrovoľníkom, rodinám-ktoré nám pomáhajú rôznymi aktivitami a tiež za finančnú pomoc mestu Žilina, Žilinskému samosprávnemu kraju, Ministerstvu práce sociálnych vecí a rodiny SR, bez nich by sme nemohli naplňovať ciele organizácie a potreby cieľovej skupiny ľudí s postihnutím sluchu.

Vypracovala : Mgr. et Mgr. Jana Filipová

V Žiline, dňa 31.01.2020